









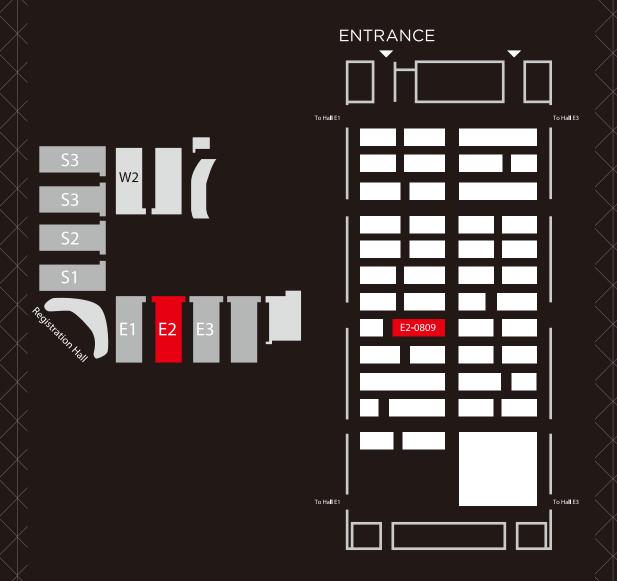


02(Wed.) - 04(Fri.) November 2016 Qingdao International Expo Center

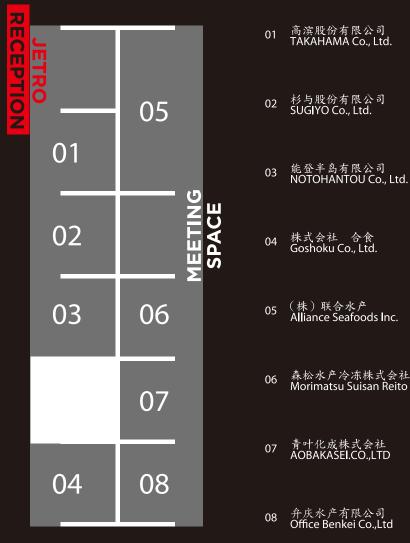
## CFSE 2016

## **PAVILION LOCATION**

## Hall 2 # E2-0809



## **PAVILION LAYOUT**



p.02

p.03

杉与股份有限公司 SUGIYO Co., Ltd.

p.04

p.05

p.06

森松水产冷冻株式会社 Morimatsu Suisan Reito Co.,**l**td p.07

p.08

p.09

Qingdao International Expo Center

# 01 高滨股份有限公司 TAKAHAMA Co., Ltd.





采用高档鱼浆,用多年的生产工艺和调和技术制成。

### SASA KAMABOKO

This product is a first-class minced fish that is made by a skilled technology that produces good quality of product. Provided that the company has a long experience in producing this kind of product, we already know how to balance the texture and the taste



JAPAN

Address 1-10 Tezandoori, Shiokama-shi,

Miyagi, JAPAN

Tel / Fax +81-767-53-8361

Agency (CHINA)

Address 广州滕灏进出口贸易有限公司

Tel / Fax +86-20-8125-9606

Major exporting countries and regions

中国,台湾,新加坡,香港 China, Taiwan, Singapore, Hong Kong URL E-mail

http://www.takahama.co.jp/ baoquan@sugiyo.co.jp

Contact Mr. BAO QUAN

URL E-mail

Contact 劉 国年

Liu GuoNian

02 杉与股份有限公司 SUGIYO Co., Ltd.



本公司具有专利的叶脉状生产技术及采用高等鳕鱼鱼浆,西红 柿,辣椒红等天然色素制成.本产品适合寿司(需要特制调味料), 火锅料的菜肴。适应当代消费者的《安全/安心/健康》的饮食

## Royal Carib (Imitation Crab Meat)

This product, by using our own vein-like manufacturing technology, the minced fish of offshore processing was high quality Walleye Pollack as a main raw material, use lycopene, a natural dye, such as capsanthin. Use this item to cuisine such as sushi and pot. This product is safe, peace of mind, is a healthy product.



该产品是本公司龙头产品之一。鱼肉含量高,适合做油炸天妇罗, 火锅配料等。

### CHIKUWA (Boiled Fish Paste)

The product is one of the company's leading products. Fish percentage is high, suitable for fried tempura, hot pot ingredients.

JAPAN

Address 27-1 Ingai Fuchu-machi, Nanao-shi,

Ishikawa, JAPAN

Tel / Fax +81-767-57-0087

URL E-mail baoquan@sugiyo.co.jp

http://www.sugiyo.co.jp/

Contact Mr. BAO QUAN

Agency (CHINA)

Address 广州滕灏进出口贸易有限公司

Tel / Fax -

**URL** E-mail

Contact 劉 国年

Liu GuoNian

Major exporting 中国,台湾,香港,新加坡,阿联酋 countries and regions China, Taiwan, Hong Kong, Singapore, UAE

Certification HACCP(US)

Other products 蔬菜鱼饼,章鱼鱼饼,天妇罗蟹柳

# 03 能登半岛有限公司 NOTOHANTOU Co., Ltd.



## [加賀扬]蔬菜鱼块

选用本公司自营农场生产的蔬菜(农场地址:日本石川县能登岛) 和上等鱼浆,用特制配方调和制成。适合中/日/洋菜肴。

### KAGAAGE

We using headquarters family farm of vegetables (the farm address: Japan Ishikawa Prefecture Notojima) and the elegant taste minced fish, by a special recipe. Suits Chinese / Japanese / Western cooking.



## 手握蔬菜

选用本公司自营农场生产的蔬菜(农场地址:日本石川县能登岛) 和上等鱼浆,用特制配方调和制成。适合中/日/洋菜肴。

## FRIED VEGITABLE

We using headquarters family farm of vegetables (the farm address: Japan Ishikawa Prefecture Notojima) and the elegant taste minced fish, by a special recipe. Suits Chinese / Japanese / Western cooking.

JAPAN

Address 11-2-2 Ingai Futyu-machi, Nanao-shi,

Ishikawa, JAPAN

Tel / Fax +81-767-53-8361

Agency (CHINA)

Address 广州滕灏进出口贸易有限公司

Tel / Fax +86-20-8125-9606

中国、台湾、新加坡、香港 Major exporting countries and regions China, Taiwan, Singapore, Hong Kong

URL

http://www.rakuten.co.jp/sugiyo/

E-mail baoquan@sugiyo.co.jp

Contact Mr. BAO QUAN

URL E-mail

Contact 劉 国年

Liu GuoNian

04 株式会社 合食 Goshoku Co., Ltd.



## 鲜鱼类 (养殖 & 天然) 全国鱼种

鲜鱼产品的鲜美度远胜于冷冻鱼品。

合食公司拥有非常高的包装技术,任何鱼种的包装都经得住长

合食公司经营大单鲜鱼收购,现在年间与海外六国的贸易量已 达约10亿日元,能为您提出具有竞争力的价格提案。

Every kind of farmed & wild fresh fish

①Fresh fish is overwhelmingly delicious than frozen fish.

② Goshoku's packing technology is the very high level,

③ Goshoku buying the large amount of fresh fish, We can make proposals at a competitive price.



## 海苔天妇罗 (原味/芥末) 鱿鱼脆条

使用产自濑户内海海苔,裹以面衣,炸至酥脆。可谓是方便可 口的休闲食品。

香脆的口感加之海苔风味,美味到令人欲罢不能。 2015年在风味,口感以及包装方面都进行了升级更新。

Noriten Salt flavor / Wasabi flavor/Umaika flavor

③ Just renewed taste, texture package in 2015

1) Seto Island Sea production seaweed fried with a batter

② Crunchy texture and seaweed flavor, taste become a habit

Address 1-1-1 Nakanoshima, Hyogo-ku, Kobe-shi,

Hyogo, JAPAN

Tel / Fax +81-78-955-0485

Agency (CHINA)

合食商貿(大连)有限公司

Address 辽宁省大连市开发区五彩城 A 区 1 栋 1 号

凯伦国际大厦B座 1101 室

B-1101, Kerren International Mansion A-1-1, WuCaiCheng, Dalian, Liao Ning, China

Tel / Fax 0411-3926-5962 / 0411-3996-7766

Major exporting 中国,台湾,香港,美国,韩国,新加坡,迪拜 countries and regions China, Taiwan, Hong Kong, U.S.A, Korea, Singapore, Dubai

Certification ISO22000 Other products 鲑鱼鱼松

URL www.goshoku.co.jp k.imamura@goshoku.co.jp

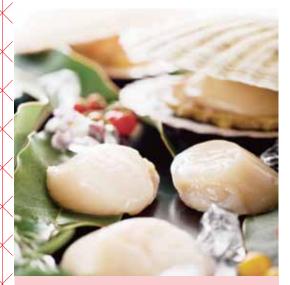
Contact Mr. Keisuke Imamura

URL www.goshoku.co.jp/english/

y.goya@goshoku.co.jp E-mail

Contact 呉屋 良典 Mr. Yoshinori Goya

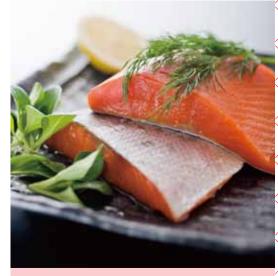
## 05 (株)联合水产 Alliance Seafoods Inc.



取优质扇贝之精华,制成的扇贝柱,富含营养,味道鲜美,作为 高级食材被世人熟知。作为横滨冷冻集团公司的全资进出口分公 司,与日本多家大型知名工厂精诚合作,产品出口世界各地。年 销售夏夷贝冷冻原料贝1,0000吨,贝柱4,000吨,以及夏夷贝 相关的全部产品。

### Japanese scallops

Japanese scallops are grown in the pure cold water in northern Japan. With its rich taste and sweet delicate flavor, Japanese scallops are loved by chefs in the world.



在秋意盎然之时,由定置网捕获的北海道秋鲑,肉色红润,质优 味美,脍炙人口。我们有专业的全球采购团队,并与各大产地的 知名工厂常年合作。年销售鳟鲑类产品 20,000 吨。

## Chum salmon

Wild caught Hokkaido Chum salmon is one of the healthiest food with high protain and moderate fat content Its rose meat color and firm texture is suitable for various quisine.

## JAPAN

Address Yokorei Shintomi Bldg.,13-19 Shintomi,

1-Chome, Chuoh-Ku, Tokyo, JAPAN

Tel / Fax +81-3-3555-3235

URL http://www.asfoods.co.jp/ E-mail sumii@asfoods.co.jp Contact Mr. Taisuke sumii

Major exporting 中国,美国,法国,泰国,越南 China, U.S.A, France, Thailand, Vietnam countries and regions

Certification

Other products 蟹类•鳕鱼类•宗八鲽•沙丁鱼•鲐鲅鱼

# 06 森松水产冷冻株式会社 Morimatsu Suisan Reito Co., Itd



## 冷冻 / 冰鲜鰤鱼片

由 EU HACCP 机构认证的工场加工,力求提供安心安全及最高品 质的商品。对鰤进行生鲜加工,严格的管理温度及卫生,为您配 送的是将美味和高鲜度密封住的商品。鰤经过三片式加工,去骨 处理,只留鱼肉部分。这样可以达到保鲜期限最长的效果。

## Frozen Yellowtail Fillet

It is processed in an EU HACCP certified plant. It offers safe and high quality products. Through Ikijime (a traditional way of paralyzing a fish), thorough temperature and with good sanitation the yellow tail fish is produced with exceptional freshness and delectable taste.



## 冷冻 / 冰鲜鰤鱼精肉

同鱼片加工的流程一样,另外还有去除鱼头和皮,以及切除背鳍和 清理鱼腹的工艺。这样将精鱼肉切成薄片的话,便可马上品尝到 美味的生鱼片了。鰤鱼的丰厚浓郁的鲜香在口中充分的扩散,口 感极佳。作为人气食材,在寿司,照烧料理等中广泛使用。

## Frozen / refrigeration yellowtail loin

Process same as Yellowtail Fillet, took head, removed skin and cut it between a back and stomachs. You can eat delicious sashimi- only sliced. Food texture that is rich and unrivaled taste brings, will be spread fully into your mouth. It is popularity among the wide range of people and you can use for Sushi, Teriyaki, etc.

JAPAN

Address 5-2-20 Tenpozan-cho Imabari-shi, Ehime,

**JAPAN** 

Tel / Fax +81-898-33-1772

countries and regions

URL http://www.rumijapan.co.jp sales@rumijapan.co.jp Contact Mr. Katsuhiko Chinzei

Major exporting 美国,荷兰,瑞典,德国,瑞士

U.S.A, Netherlands, Sweden, Germany, Switzerland

Certification HACCP(US),HACCP(EU)

**Other Products** 养殖鲷鱼·鲷鱼片/拟鲹鱼·拟鲹鱼片/铃木鱼·铃木鱼片/比目鱼·比目鱼片

# 可 青叶化成株式会社 AOBAKASEI.CO.,LTD



## MIDORI (食品用粉末香精)

使用甘蔗提取物制成的有抑味效果的制剂。可抑制鱼类,肉类的腥臭味。另外对保存过程中产生的劣化味,氧化味也有抑制效果。

## MIDORI (Food powder flavor)

The use of sugar cane extract made of the odor effect of the preparation. Can be inhibit the fish, meat stench. In addition to the preservation process to produce the degradation of taste, oxidation taste also has inhibitory effect.



### 日式食品保鲜剂

URL

URL

E-mail

E-mail

拥有日本出口加工所需的各式保鲜剂。对食品口味影响极小的保鲜剂种类齐备。

## Japanese food preservative

Japan has a variety of export processing preservative. On the food tastes minimal impact on the types of preservatives available.

http://www.aobakasei.co.jp/

http://www.aobakasei.co.jp/

tamada.seiji@aobakasei.co.jp

Mr.TAMADA SEIJI/Ms.MAO HUA

Contact Mr.OKIMOTO SHIN /

Contact 玉田 精二/毛华

Mr.SU ZHONGKAN

JAPAN

**Address** 1-5-6 Oroshi-machi Wakabayashi-ku

Sendai, Miyagi, JAPAN

**Tel / Fax** +81-22-378-7891

Agency (CHINA) 青叶食品有限公司

Address 山东省青岛市市南区香港中路 40号

数码港旗舰大厦 28K

**Tel / Fax** 0532-8667-7611

Major exporting 中国,越南,泰国,美国,台湾 countries and regions China, Vietnam, Thailand, U.S.A, Taiwan

Certification JAFA GMP

Other products 食品添加剂各种(保湿剂,增稠剂,凝胶剂)

## 98 弁庆水产有限公司 Office Benkei Co.,Ltd



## 原味鱿鱼干

产品 100% 选用产自日本鱿鱼渔获量第一的八户港鱿鱼 (乌贼), 其肉质厚实,柔软。并以独家秘制配方腌制风干而成。

## Original squid dry

100% of the products selected from the Japanese squid catch the HACHINOHE port squid, the meat thick, soft. And dried dipped in an exclusive secret recipe sauce.



### 熏鲭鱼~选用八户前冲鲭鱼

鲜度出众的品牌鲭鱼「八户前冲鲭」作为特色小吃,酒肴,绝属 熏制干货中的佳品,「八户前冲鲭」有着恰到好处脂肪,使您在 咀嚼时,可以充分的享受鱼脂的鲜香萦绕口中。

Hachinohe Mae Oki Saba "Mackerel grilled smoked "
"Hachinohe Mae Oki Saba" uses only the freshest ingredients in its
mackerel. It is a premium brand of dried fish, which is best for snack
or as appetizer. The rich taste of fish oil is savored in every bite.

JAPAN

Address 10-2 Hinode-cho, Same-machi, Hachinohe-shi,

Aomori, JAPAN

Tel / Fax +81-178-51-8611

URL -E-mail -

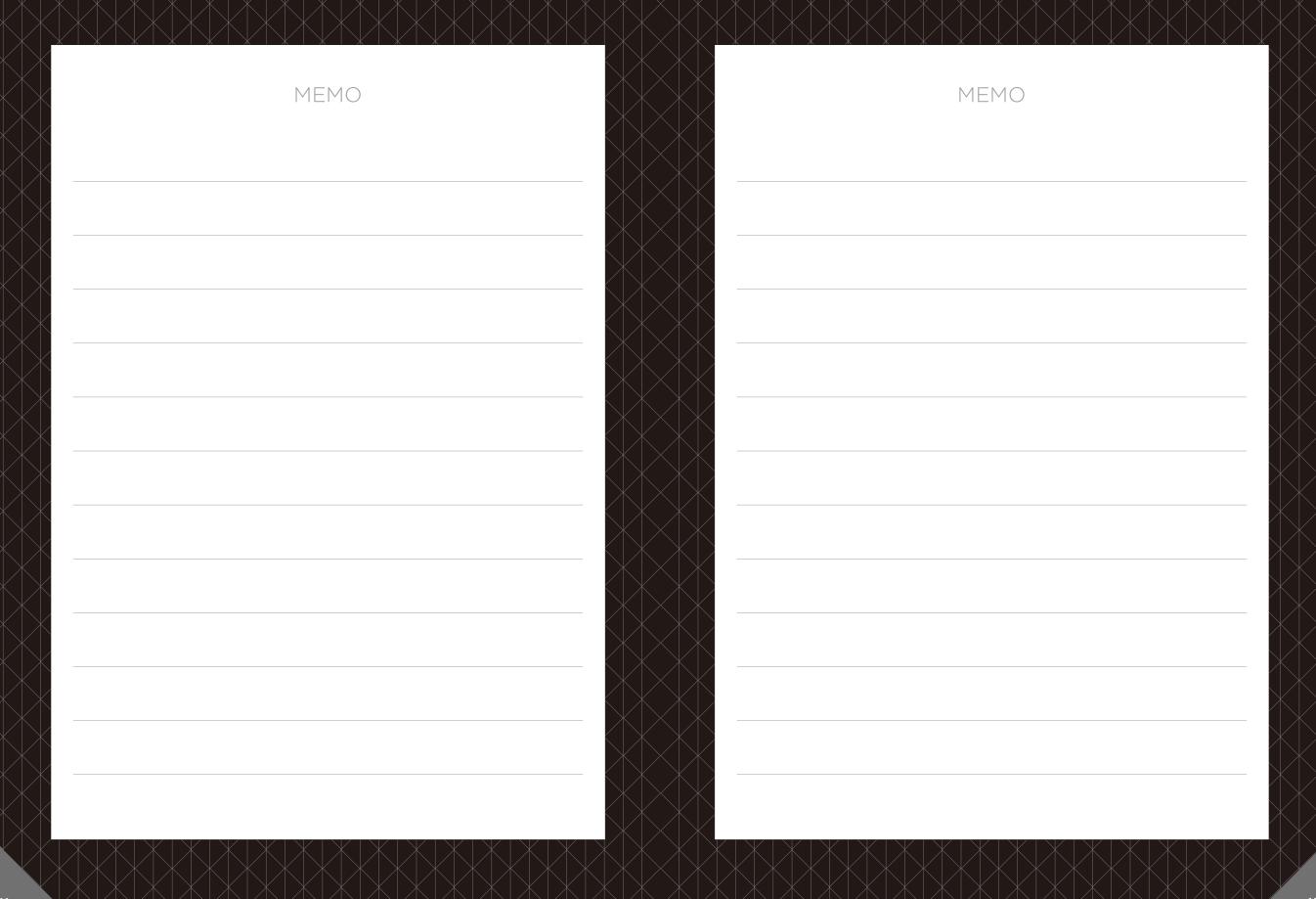
Contact Mr. Hiroyasu YOKOZAWA

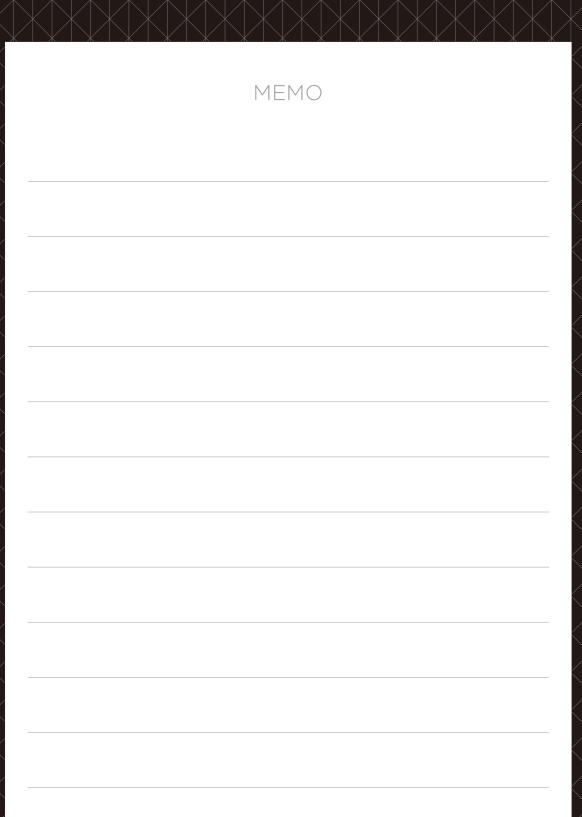
Major exporting countries and regions

中国,泰国,越南,新加坡,马来西亚 China, Thailand, Vietnam, Singapore, Malaysia

Other Products 鱿鱼,鲭鱼,沙丁鱼,青甘鱼,金目鲷鱼,鳕鱼,介宗鳕鱼,宗八比目鱼,比目鱼

08







## JETRO TOKYO

**Address** ARK Mori Building 6F, 12-32 Akasaka 1-chome,

Minato-ku, Tokyo, 107-6006 JAPAN

**Tel / Fax** +81-3-3582-5546

**URL** www.jetro.go.jp

## **JETRO QINGDAO**

Address Room 12-D, Tower A, Cosco Plaza, 61Hong Kong Middle Road,

Qingdao, Shandong, 266071, CHINA

**Tel / Fax** +86-532-8387-8909

URL https://www.jetro.go.jp/jetro/overseas/cn\_qingdao/

This material is distributed by JETRO Qingdao on behalf of Japan External Trade Organization, Tokyo, Japan.

\*All information in this publication is verified to the best of JETRO's ability. However, JETRO does not accept responsibility for any loss or damage arising from any reliance on it.

12